

Demandes aux agences et départements fédéraux de la part du groupe de travail pour l'Évaluation régionale dans la région du Cercle de feu – Groupe 1

Date : 25 septembre 2025

Orientation

Veillez soumettre vos réponses avant le **31 octobre 2025** par courriel à regionalrof-cdfregionale@iaac-aeic.gc.ca. Si vous avez besoin de plus de temps pour répondre, veuillez fournir une mise à jour de l'avancement de vos réponses avant la date limite.

Le tableau 1 ci-dessous présente toutes les demandes générales et ciblées développées par le groupe de travail pour l'évaluation régionale (« groupe de travail »). L'Agence d'évaluation d'impact du Canada a identifié les destinataires selon leur pertinence par rapport au sujet des demandes. Au cas où certains destinataires ne seraient pas identifiés correctement, nous encourageons tous les agences et départements fédéraux faisant partie de l'équipe fédérale d'examen à lire toutes les demandes et à répondre si vous possédez l'expertise pertinente. Si vous avez déjà fourni l'information demandée dans une soumission précédente, vous pouvez simplifier votre réponse en incluant une référence à ces soumissions au lieu de répéter l'information.

Le groupe de travail vous encourage à répondre en **langage clair** et, le cas échéant, à présenter l'information sous forme graphique en plus du texte.

Contexte

L'équipe fédérale d'examen a fourni au groupe de travail de l'information pour soutenir le processus d'évaluation régionale, telles que les programmes passés et en cours, l'expertise, le financement et d'autres références aux initiatives pertinentes. Ces informations ont été partagées par le biais des fiches d'information des autorités fédérales (FIAF) reçues en mars et septembre 2025, de présentations les 4 et 5 juin 2025, et en réponse à l'appel public de renseignements.

Dans certains cas, l'équipe fédérale d'examen a fait référence à des initiatives (financement, projets, programmes) auxquelles elle contribue ou collabore avec d'autres parties, telles que le milieu universitaire, l'industrie, d'autres instances (provinciales, municipales) et des organisations non gouvernementales. Le groupe de travail souhaite obtenir plus de détails pour mieux comprendre tous les projets et initiatives actuellement en cours dans la région du Cercle de feu et désire pouvoir s'appuyer sur l'expertise disponible concernant les priorités d'évaluation énumérées à la section 7.5 du [mandat de l'évaluation](#). Le groupe de travail élaborera un inventaire des programmes et initiatives pertinents à ses priorités d'évaluation. Décrire ceux-ci ainsi que les divers rôles et

responsabilités de toutes les parties concernées aidera le groupe de travail à rédiger son rapport préliminaire, puis final, et donc de satisfaire les exigences de son mandat quant à la formulation de recommandations aux entités appropriées.

Références

- Présentations au groupe de travail pour l'évaluation régionale ([RCEI 186](#))
- Fiches d'information des autorités fédérales (FIAF) et soumissions connexes :
 - Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC) ([RCEI 179](#))
 - Environnement et Changement climatique Canada (ECCC) ([RCEI 169](#)),
 - Emploi et Développement social Canada (EDSC) ([RCEI 170](#)),
 - Initiative de développement économique dans le Nord de l'Ontario (FedNor) ([RCEI 173](#)),
 - Pêches et Océans Canada (MPO) ([RCEI 167](#)),
 - Santé Canada ([RCEI 180](#)),
 - Services aux Autochtones Canada (SAC) ([RCEI 177](#)),
 - Ressources naturelles Canada (CNRC) ([RCEI 178](#)),
 - Transports Canada ([RCEI 176](#)),
 - Femmes et Égalité des genres Canada (FEGC) ([RCEI 166](#)),
 - Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) ([RCEI 195](#)),
 - Bibliothèque et Archives Canada (BAC) ([RCEI 197](#)),
 - Logement, Infrastructures et Collectivités Canada (LICC) (RCEI en attente),
 - Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) (RCEI en attente),
 - Agence de la santé publique du Canada (ASPC) ([RCEI 196](#)),
 - Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) (RCEI en attente),
 - Statistique Canada (RCEI en attente)
- Appel à l'information et aux données ([RCEI 191](#))

Tableau 1. Aperçu – Liste des demandes et des destinataires ciblés

Les agences et départements fédéraux sont invités à répondre à toutes les demandes pour lesquelles ils possèdent une expertise pertinente. Le tableau ci-dessous identifie qui, selon le groupe de travail, pourrait avoir une expertise pertinente à apporter, sans limiter qui peut répondre.

#	Demande	AAC	RCAANC	SCHL	ECCC	EDSC	FEDNOR	MPO	Santé Canada	LICC	ISDE	SAC	BAC	RNCan	Parcs Canada	ASPC	Statistique Canada	Transports Canada	FEGC
1	Projets et initiatives dans la région du Cercle de feu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
2	Sujets prioritaires identifiés par le groupe de travail – Information et lacunes Sujets prioritaires identifiés par le groupe de travail – Information et lacunes	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
3	Stratégie sur les minéraux critiques – Économie				X						X			X					
4	Bassins et rivières – Échelle des études, information existante et lacunes				X			X						X				X	
5	Bien-être communautaire, éducation, formation et emploi					X	X		X			X							X
6	Inégalités en santé								X							X			
7	Territoire, réserves, et logement			X						X		X							
8	Espèces en péril				X		X	X				X							
9	Aires protégées				X			X							X				
10	Initiative fédérale sur la consultation		X																
11	Stratégie de conservation des oiseaux				X														
12	Droits issus des traités et gestion de la faune		X		X			X				X							
13	Évaluations des effets cumulatifs				X									X					
14	Renforcement de la capacité						X					X							
15	Éducation et alphabétisation											X							
16	Sécurité alimentaire et nutrition	X							X			X							

#	Demande	AAC	RCAANC	SCHL	ECCC	EDSC	FEDNOR	MPO	Santé Canada	LICC	ISDE	SAC	BAC	RNCan	Parcs Canada	ASPC	Statistique Canada	Transports Canada	FEGC
17	Renaissance linguistique et patrimoine culturel											X	X						
18	Scénarios de développement																	X	
19	Faisabilité du développement dans cette région				X						X			X				X	

Tableau 2. Demandes aux agences et départements fédéraux

#	Destinataire(s) ciblé(s)	Sujet	Demande																				
1	Tous	Projets et initiatives dans la région du Cercle de feu	<p>a) Fournissez une liste des projets et initiatives auxquels vous participez et qui sont liés à la zone d'évaluation du Cercle de feu. Pour chaque item, incluez :</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Nom, description et période du projet ou initiative ii. Organisation en charge iii. Autres collaborateurs iv. Votre rôle v. Emplacement géographique (inclure des cartes si disponible) <p>b) Expliquez si et comment les nations et communautés autochtones de la région du Cercle de feu ont collaboré à ces projets et initiatives.</p> <p>c) Seriez-vous prêt à faire une présentation publique sur l'une de ces initiatives au groupe de travail, et si oui, lesquelles?</p>																				
			<p>a) FedNor a investi dans de nombreux projets dans la région du Cercle de feu qui soutiennent le développement économique communautaire, la diversification et la création d'emplois.</p> <p>En particulier, FedNor a contribué à des projets dirigés par les Premières Nations qui développent les capacités, améliorent la planification, construisent des actifs ou des infrastructures qui aident à tirer parti des opportunités dans des secteurs économiques clés, tels que l'exploitation minière et la foresterie, etc.</p> <p>Lorsque FedNor ne peut pas financer tous les projets, il joue néanmoins un rôle en fournissant un soutien par son rôle pionnier et de facilitateur.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Organisation principale</th> <th>Nom du projet, description et délai</th> <th>Lieu géographique</th> <th>Financement FedNor (financement approuvé sauf indication au contraire)</th> <th>Autres collaborateurs</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2829602 Ontario Inc.</td> <td>Ce projet vise à renforcer et/ou améliorer les capacités des Premières Nations Webequie et Marten Falls pour mener à bien la planification existante, le développement économique et les capacités de négociation liées aux opportunités associées au Cercle de feu. Durée du projet 2025-04-01-2027-03-31</td> <td>THUNDER BAY</td> <td>500 000 \$</td> <td>Province</td> </tr> <tr> <td>Nokiiwin Tribal Council Inc.</td> <td>Planification communautaire globale. Soutenir le développement, la mise à jour et la mise en œuvre de plans communautaires globales pour les communautés membres du conseil tribal de Nokiiwin. Durée du projet 2025-01-01- 2027-12-31</td> <td>THUNDER BAY</td> <td>583 854 \$</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Chi Mino Ozhitoowin General Partner Inc</td> <td>Gestionnaire d'engagement et d'entreprise. Soutien à un gestionnaire d'entreprise pour identifier et développer des opportunités</td> <td>THUNDER BAY</td> <td>165 200 \$</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Organisation principale	Nom du projet, description et délai	Lieu géographique	Financement FedNor (financement approuvé sauf indication au contraire)	Autres collaborateurs	2829602 Ontario Inc.	Ce projet vise à renforcer et/ou améliorer les capacités des Premières Nations Webequie et Marten Falls pour mener à bien la planification existante, le développement économique et les capacités de négociation liées aux opportunités associées au Cercle de feu. Durée du projet 2025-04-01-2027-03-31	THUNDER BAY	500 000 \$	Province	Nokiiwin Tribal Council Inc.	Planification communautaire globale. Soutenir le développement, la mise à jour et la mise en œuvre de plans communautaires globales pour les communautés membres du conseil tribal de Nokiiwin. Durée du projet 2025-01-01- 2027-12-31	THUNDER BAY	583 854 \$		Chi Mino Ozhitoowin General Partner Inc	Gestionnaire d'engagement et d'entreprise. Soutien à un gestionnaire d'entreprise pour identifier et développer des opportunités	THUNDER BAY	165 200 \$	
Organisation principale	Nom du projet, description et délai	Lieu géographique	Financement FedNor (financement approuvé sauf indication au contraire)	Autres collaborateurs																			
2829602 Ontario Inc.	Ce projet vise à renforcer et/ou améliorer les capacités des Premières Nations Webequie et Marten Falls pour mener à bien la planification existante, le développement économique et les capacités de négociation liées aux opportunités associées au Cercle de feu. Durée du projet 2025-04-01-2027-03-31	THUNDER BAY	500 000 \$	Province																			
Nokiiwin Tribal Council Inc.	Planification communautaire globale. Soutenir le développement, la mise à jour et la mise en œuvre de plans communautaires globales pour les communautés membres du conseil tribal de Nokiiwin. Durée du projet 2025-01-01- 2027-12-31	THUNDER BAY	583 854 \$																				
Chi Mino Ozhitoowin General Partner Inc	Gestionnaire d'engagement et d'entreprise. Soutien à un gestionnaire d'entreprise pour identifier et développer des opportunités	THUNDER BAY	165 200 \$																				

			économiques dans la région, y compris celles liées au projet de ligne de transmission de Waasigan. Durée du projet 2024-09-01-2025-08-31				
		Kiikenomaga Kikenjigewen Employment & Training Services	Communautés de Matawa - Formation <i>Discovery House</i> et mise en œuvre stratégique pour bénéficiaire du Cercle de feu. Durée du projet 2022-09-01- 2024-12-31	THUNDER BAY	850 320 \$		
		Webequie First Nation	Construction d'un centre de préparation et de bien-être communautaire. Durée du projet 2019-01-01– 2024-11-15	WEBEQUIE	546 000 \$	Province	
		Nishnawbe Aski Development Fund	Soutenir le renforcement de la capacité du Fonds de développement Nishnawbe Aski à offrir des formations et des soutiens pour le développement de plans en planification communautaire globale dans les Premières Nations. Projet visant à se concentrer sur trois domaines prioritaires : planification communautaire globale ; Soutien au développement économique communautaire et aux entreprises ; et le développement entrepreneurial des jeunes. Durée du projet 2018-09-01- 2025-11-30	THUNDER BAY	4 910 020 \$	SAC	
		Organisation principale	Nom du projet, description et délai	Lieu géographique	Financement FedNor (financement approuvé sauf indication contraire)	Autres collaborateurs	
		2829602 Ontario Inc.	Ce projet vise à renforcer et/ou améliorer les capacités des Premières Nations Webequie et de Marten Falls pour mener à bien la planification existante, le développement économique et les capacités de négociation liées aux opportunités associées au Cercle de feu. Durée du projet 2025-04-01-2027-03-31	THUNDER BAY	500 000 \$	Province	
		Nokiiwin Tribal Council Inc.	Planification communautaire globale. Soutenir le développement, la mise à jour et la mise en œuvre de plans communautaires globales pour les communautés membres du Conseil tribal de Nokiiwin. Durée du projet 2025-01-01- 2027-12-31	THUNDER BAY	583 854 \$		
		Chi Mino Ozhitoowin General Partner Inc	Gestionnaire d'engagement et d'entreprise. Soutien à un gestionnaire d'entreprise pour identifier et développer des opportunités économiques dans la région, y compris celles liées au projet de ligne de transmission de Waasigan. Durée du projet 2024-09-01- 2025-08-31	THUNDER BAY	165 200 \$		
		Kiikenomaga Kikenjigewen	Communautés de Matawa - Formation <i>Discovery</i>	THUNDER BAY	850 320 \$		

			<table border="1"> <tr> <td>Employment & Training Services</td> <td>House et mise en œuvre stratégique pour bénéficiaire du Cercle de feu. Durée du projet 2022-09-01- 2024-12-31</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Webequie First Nation</td> <td>Construction d'un centre de préparation et de bien-être communautaire. Durée du projet 2019-01-01–2024-11-15</td> <td>WEBEQUIE</td> <td>546 000 \$</td> <td>Province</td> </tr> <tr> <td>Nishnawbe Aski Development Fund</td> <td>Soutenir le renforcement de la capacité du Fonds de développement Nishnawbe Aski à offrir des formations et des soutiens pour le développement de plans en planification communautaire globale dans les Premières Nations. Projet visant à se concentrer sur trois domaines prioritaires : planification communautaire globale ; Soutien au développement économique communautaire et aux entreprises ; et le développement entrepreneurial des jeunes. Durée du projet 2018-09-01- 2025-11-30</td> <td>THUNDER BAY</td> <td>4 910 020 \$</td> <td>SAC</td> </tr> </table>	Employment & Training Services	House et mise en œuvre stratégique pour bénéficiaire du Cercle de feu. Durée du projet 2022-09-01- 2024-12-31				Webequie First Nation	Construction d'un centre de préparation et de bien-être communautaire. Durée du projet 2019-01-01–2024-11-15	WEBEQUIE	546 000 \$	Province	Nishnawbe Aski Development Fund	Soutenir le renforcement de la capacité du Fonds de développement Nishnawbe Aski à offrir des formations et des soutiens pour le développement de plans en planification communautaire globale dans les Premières Nations. Projet visant à se concentrer sur trois domaines prioritaires : planification communautaire globale ; Soutien au développement économique communautaire et aux entreprises ; et le développement entrepreneurial des jeunes. Durée du projet 2018-09-01- 2025-11-30	THUNDER BAY	4 910 020 \$	SAC	
Employment & Training Services	House et mise en œuvre stratégique pour bénéficiaire du Cercle de feu. Durée du projet 2022-09-01- 2024-12-31																		
Webequie First Nation	Construction d'un centre de préparation et de bien-être communautaire. Durée du projet 2019-01-01–2024-11-15	WEBEQUIE	546 000 \$	Province															
Nishnawbe Aski Development Fund	Soutenir le renforcement de la capacité du Fonds de développement Nishnawbe Aski à offrir des formations et des soutiens pour le développement de plans en planification communautaire globale dans les Premières Nations. Projet visant à se concentrer sur trois domaines prioritaires : planification communautaire globale ; Soutien au développement économique communautaire et aux entreprises ; et le développement entrepreneurial des jeunes. Durée du projet 2018-09-01- 2025-11-30	THUNDER BAY	4 910 020 \$	SAC															
			<p>b) FedNor rencontre régulièrement les communautés des Premières Nations pour discuter des projets actuels et nouveaux. Les projets sont dirigés par les communautés ou par le biais d'une collaboration où plusieurs communautés ou un conseil tribal cherchent un soutien pour les projets au nom des communautés.</p> <p>c) Oui, FedNor serait disposé à présenter ses soutiens aux projets, en particulier, il pourrait présenter le projet de Planification Communautaire Globale (PCG) via le <i>Nishnawbe Aski Development Fund</i> (NADF) qui a été soutenu de 2018 à 2025. Le projet NADF a fourni un soutien technique et en renforcement des capacités aux Premières Nations éloignées du Nord de l'Ontario pour entreprendre et compléter avec succès leur processus de Planification Communautaire Globale. Ces projets PCG complets aident à positionner ces communautés pour développer et réaliser pleinement les avantages économiques des opportunités de développement des ressources telles que le Cercle de feu.</p>																
2	Tous	Sujets prioritaires identifiés par le groupe de travail – Information et lacunes	<p>Dans la Demande publique d'informations et de données, le groupe de travail a identifié les priorités clés pour la collecte d'information et l'identification de lacunes. Le tableau 3 reflète ces priorités clés.</p> <p>En se référant aux priorités et enjeux énumérés au tableau 3, selon votre expertise, donnez des conseils sur :</p> <ol style="list-style-type: none"> les meilleures sources de données existantes, y compris les moyens d'y accéder, des limites spatiales et temporelles adéquates pour évaluer les impacts, des indicateurs clés pour décrire les impacts potentiels, des lacunes ou incertitudes connues dans les données, et des suggestions d'études ou d'autres façons de combler ces lacunes. 																

a) Meilleures sources de données existantes

FedNor collecte des données basées sur des projets pour suivre comment ses investissements et activités contribuent à diversifier les communautés, à soutenir et développer des entreprises innovantes, et à appuyer la réconciliation économique des peuples autochtones ainsi que les groupes méritant l'équité dans le Nord de l'Ontario.

FedNor s'appuie sur son accès à des sources de données externes clés pour soutenir ses rapports de résultats. Certaines de ces sources externes clés incluent :

- Statistique Canada – Portail des statistiques sur les entreprises et les communautés autochtones, Profil du recensement (2021 et 2016), Enquête sur la population active, Comptes des entreprises, Tableaux de l'offre et de l'utilisation, Enquête sur le financement et la croissance des petites et moyennes entreprises (EFCPME) et Données commerciales en ligne (open.canada.ca).
- Laboratoire de données sur les entreprises (Chambre de Commerce du Canada) – Tableaux de bord nationaux et régionaux sur la performance des PME et la confiance des entreprises.
- Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Enquête sur les postes vacants et les salaires et ensembles de données sur l'information sur le marché du travail (mises à jour trimestrielles).
- *Community Data Program (CDP)* – Indicateurs socio-économiques au niveau CSD pour les communautés du Nord de l'Ontario, y compris la population, le revenu, l'éducation, l'emploi, la profession et les conditions de logement.
- Ressources naturelles Canada et Association minière du Canada – Données sur l'emploi et les achats auprès des Autochtones dans le secteur minier.
- Conseil national de développement économique des Autochtones (CNDEA) – Réconciliation économique : croissance économique du Canada (2024).

b) Limites spatiales et temporelles adéquates

L'empreinte programmatique de FedNor couvre tout le Nord de l'Ontario ; cependant, une analyse pertinente pour une région particulière, telle que le Cercle de feu, est préférable au niveau de la communauté ou de la subdivision de recensement (SDR).

c) Key Indicators to Describe Potential Impacts

Les résultats des projets de FedNor peuvent inclure des impacts dans des domaines tels que :

- Préparation et capacité des communautés
- Nombre de plans communautaires globaux dirigés par des Autochtones achevés.
- Nombre de communautés soutenues par l'initiative d'investissement communautaire pour le Nord de l'Ontario (IICNO).

- Emploi et développement des compétences
 - emplois créés ou maintenus grâce à des initiatives financées par FedNor

- Développement commercial et levier d'investissement
 - Nombre d'entreprises créées, maintenues, développées ou modernisées grâce aux activités du projet FedNor.
 - Investissement privé et public généré par dollar FedNor.
 - Pourcentage d'entités assistées par FedNor majoritairement possédées ou dirigées par des groupes sous-représentés

d) Lacunes de données connues :

			<ul style="list-style-type: none"> • Disponibilité limitée des données et suppression des données dans les régions et éloignées et du nord. • Les données de projets et programmes de FedNor enregistrent les résultats des projets mais pas les résultats socio-économiques ventilés. <p>e) D'études ou d'autres façons de combler ces lacunes</p> <p>Les données sur le développement économique et communautaire peuvent être utilisées pour illustrer comment les investissements fédéraux, l'entrepreneuriat autochtone et les initiatives de formation renforcent la préparation et la résilience locales. Lorsqu'elles sont intégrées à des ensembles de données complémentaires, tels que ceux de Statistique Canada, du Conseil national de développement économique des Autochtones et d'Emploi et Développement social Canada, il est possible de fournir une base pour une analyse fondée sur des données probantes des conditions sociales et économiques dans la région du Cercle de feu.</p> <p>Note sur le Cadre de Résultats de la Stratégie de Prospérité et de Croissance pour le Nord de l'Ontario (SPCNO)</p> <p>FedNor finalise actuellement le Cadre de Résultats de la Stratégie de prospérité et de croissance pour le Nord de l'Ontario (SPCNO) 2025–2030. Une fois finalisé, ce cadre fournira un ensemble standardisé d'indicateurs de performance régionaux et sectoriels pour mesurer les progrès vers des résultats clés tels que la diversification économique, la participation économique des peuples autochtones, le développement des entreprises et la préparation des infrastructures.</p> <p>Ces indicateurs permettent d'établir une référence cohérente pour suivre le bien-être de la communauté et le développement économique dans le Nord de l'Ontario. FedNor serait heureux de partager ces indicateurs avec le groupe de travail une fois approuvés, afin de soutenir l'harmonisation continue des données et l'évaluation des performances.</p>
3	ECCC, ISDE et RNCAN	Stratégie sur les minéraux critiques – Économie	<p>Le groupe de travail a besoin d'informations pour mieux comprendre comment l'industrie et les gouvernements estiment les bénéfices potentiels du développement des minéraux critiques.</p> <p>a) Décrivez et expliquez le choix des méthodes utilisées dans les rapports fédéraux pour estimer les bénéfices économiques liés à l'exploitation minière des minéraux critiques dans la région du Cercle de feu.</p> <p>b) Partagez toute information que vous avez sur la façon dont les revenus financiers de l'exploitation minière du Cercle de feu pourraient être versés à diverses parties, par exemple qui en bénéficierait à l'échelle locale, régionale, nationale et internationale. De plus, ou si cette information n'est pas disponible, veuillez recommander :</p> <ul style="list-style-type: none"> i. des études de cas existantes pouvant servir d'exemples, et ii. des sources d'expertise à l'intérieur ou à l'extérieur du gouvernement qui pourraient être approchées par le Groupe de travail pour fournir cette information. <p>c) Expliquez si et comment le gouvernement fédéral a mené des études pour évaluer les biens et services écosystémiques potentiellement affectés par rapport aux revenus projetés provenant de l'extraction des minéraux critiques.</p>

4	MPO, ECCC, Transports Canada et RNCan	Bassins et rivières – Échelle des études, information existante et lacunes	<p>Le groupe de travail s'intéresse aux études faisant état des conditions de référence et aux analyses des impacts potentiels à l'échelle des bassins et rivières, concernant leur géochimie, hydrogéologie, hydrologie, qualité et quantité de l'eau, poissons et faune aquatique, ainsi que pour leur navigabilité.</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Identifiez les études existantes à l'échelle spatiale des principales rivières de la zone d'évaluation, c'est-à-dire : rivière Abitibi, rivière Attawapiskat, rivière Ekwan, rivière Kenogami, rivière Mattagami, rivière Missinabi, rivière Moose, rivières Albany inférieure et supérieure, et rivière Winisk. b) Si cette information n'existe pas, indiquez comment il serait possible d'obtenir des portraits de ces rivières et leurs bassins hydrologiques, y compris s'il y a des plans en cours pour mener ces études. c) En fonction de votre expérience dans les évaluations d'impact au niveau des projets, indiquez s'il existe des mesures d'atténuation standardisées qui pourraient être applicables pour protéger les cours d'eau dans la zone d'évaluation du Cercle de feu contre les impacts potentiels des activités du développement. d) Élaborez sur les principales sources d'incertitude propres à cette zone d'évaluation quant à l'efficacité de ces mesures, ainsi que sur votre rôle dans la réduction de ces incertitudes.
5	Santé Canada, SAC, SAC-Direction Générale de la Santé des Premières Nations et des Inuits (DGSPNI), EDSC, FedNor, FEGC	Bien-être communautaire, éducation, formation et emploi	<p>Le Groupe de travail souhaite savoir si les programmes et initiatives fédéraux liés au bien-être communautaire, à l'éducation, à la formation et à l'emploi sont particulièrement utiles pour répondre aux besoins des communautés dans le domaine de l'évaluation.</p> <p>Le groupe de travail a également identifié que les groupes ayant le plus grand potentiel de bénéficier des opportunités d'emploi potentielles sont souvent ceux qui font face à des défis qui constituent des obstacles à l'accès à l'emploi (p. ex. : santé mentale, traumatismes intergénérationnels, drogues et programmes de guérison à long terme).</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Identifiez si et comment vos programmes et initiatives liés au bien-être communautaire, à l'éducation, à la formation et à l'emploi sont adaptés aux besoins des communautés dans la zone d'évaluation. Incluez les leçons apprises et les meilleures pratiques tirées de l'expérience de votre agence ou de votre département dans la mise en œuvre de tels programmes et initiatives. b) Prononcez-vous notamment sur l'existence et les lacunes de programmes visant à améliorer le niveau d'alphabétisation ainsi que sur les possibilités de formation ciblées sur l'acquisition de compétences spécialisées dans les communautés éloignées. c) Expliquez comment vos programmes et initiatives offrent un soutien spécifique aux populations vulnérables afin d'accéder aux avantages du développement potentiel. Fournissez des exemples pertinents pour la zone d'évaluation. d) Le cas échéant, expliquez et illustrez les différentes collaborations et partenariats nécessaires pour mener à bien ces programmes et initiatives.
			<ul style="list-style-type: none"> a) FedNor est l'organisme du gouvernement du Canada responsable du développement économique du Nord de l'Ontario. Par l'intermédiaire de ses programmes et services et au moyen de l'aide financière offerte pour les projets qui visent à créer des emplois et à faire croître l'économie, FedNor collabore avec des entreprises et des partenaires communautaires en vue de renforcer le Nord de l'Ontario. Ce mandat n'est pas directement lié au bien-être communautaire, à l'éducation et à la formation, mais à travers son accent sur la création d'emplois et la croissance économique, il existe une compréhension de l'impact lorsqu'il est envisagé sous une perspective holistique du développement communautaire. Le financement de FedNor est complémentaire et non redondant avec d'autres financements fédéraux, par conséquent les projets axés sur l'éducation ou la formation directe ne sont pas pris en compte. Cependant, certains projets comportent une composante de formation liée à la mise en œuvre d'une opportunité économique ou à l'amélioration des compétences entrepreneuriales ou professionnelles, et pourraient avoir des impacts menant à des résultats de formation liés à l'emploi. b) Les programmes FedNor n'améliorent pas les niveaux de littératie. Cependant, les programmes FedNor soutiennent le renforcement des capacités des

			<p>entreprises et des communautés grâce à des investissements dans des projets incluant le développement de compétences spécialisées essentielles à la mise en œuvre réussie et à la durabilité de projets dirigés par des Autochtones. Par exemple, lorsque FedNor peut financer un nouvel équipement, une formation sur cet équipement est potentiellement éligible. Lorsque FedNor peut financer l'établissement de nouvelles infrastructures communautaires, la formation pour exploiter et entretenir l'actif est potentiellement éligible.</p> <p>c) Reconnaisant les défis uniques auxquels sont confrontées les communautés du Nord de l'Ontario, dont beaucoup sont petites, rurales et isolées, FedNor orientera son soutien afin de les aider à créer les conditions nécessaires à la croissance et au développement économique. Par exemple, FedNor a soutenu un certain nombre de projets visant à développer la capacité communautaire ainsi que la planification stratégique ou commerciale afin de garantir que les communautés rurales et isolées soient en mesure d'identifier et de prioriser les opportunités économiques émergentes.</p> <p>d) Comme indiqué, le mandat de FedNor est axé sur le soutien aux projets qui conduisent à la création d'emplois et à la croissance économique, mais avec son rôle de facilitateur et de guide, FedNor peut participer aux discussions sur le bien-être communautaire, l'éducation, la formation et l'emploi. Le cas échéant, FedNor peut collaborer avec les partenaires fédéraux, provinciaux et autres pour soutenir des projets pouvant contribuer de manière plus large aux communautés.</p>
6	Santé Canada, ASPC	Inégalités en santé	<p>a) Fournir les constatations clés spécifiques aux Premières Nations partenaires du Groupe de travail portant sur les inégalités en santé découlant de L'initiative pancanadienne sur les inégalités en santé pour les Premières Nations au Canada.</p> <p>b) Décrivez les programmes ou initiatives existants ou prévus pour lutter contre l'inégalité en santé dans ces communautés, y compris les sources d'incertitude liés aux rapports en santé et des recommandations pour réduire ces incertitudes.</p>
7	SAC, SCHL, LICC	Territoire, réserves, et logement	<p>a) Partagez ce que vous savez des tendances en logements et infrastructures dans la zone d'évaluation, tel que les taux de surpopulation, les listes d'attente pour un logement adéquat, les logements nécessitant des réparations et les déficits en matière de logements.</p> <p>b) Décrivez les initiatives fédérales pour améliorer l'accès au logis pour les membres des communautés dans la zone d'évaluation, et élaborer sur l'avenir de ces initiatives.</p> <p>c) Identifiez tous les mécanismes disponibles aux communautés dans la zone d'évaluation afin d'agrandir leurs réserves pour répondre à la croissance des populations et des besoins en infrastructures liés au développement potentiel (sans se limiter au processus d'Ajouts aux réserves).</p> <p>d) D'après votre expérience, partagez les leçons apprises et les meilleures pratiques sur la façon dont les communautés autochtones peuvent améliorer l'usage de leur territoire pour bonifier la capacité locale tout en renforçant leur économie locale (y compris les activités traditionnelles).</p>
8	MPO, ECCC, FedNor, et SAC	Espèces en péril	<p>a) Fournissez des résumés des connaissances sur les espèces en péril et leur habitat dans la zone d'évaluation, y compris, mais sans s'y limiter, les menaces, les options d'atténuation et les lacunes dans les connaissances.</p> <p>b) Commentez sur la façon dont le savoir autochtone est tissé dans ces connaissances.</p> <p>c) Identifiez tout plan d'application de mesures de conservation et de protection axés sur les espèces en péril dans la zone d'évaluation.</p>

			<p>a)</p> <p><u>STRATÉGIE POUR LA PROSPÉRITÉ ET LA CROISSANCE DU NORD DE L'ONTARIO 2025-2030</u></p> <p>CONTEXTE</p> <p>La Stratégie pour la prospérité et la croissance du Nord de l'Ontario (SPCNO) est dirigée par l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) et reflète une approche pangouvernementale visant à favoriser un développement économique solide dans la région. Lancé en 2018, la SPCNO souligne l'importance d'adopter des solutions fondées sur le lieu pour répondre aux besoins et aux défis particuliers que rencontrent les résidents, les collectivités et les entreprises du Nord de l'Ontario. En 2024-2025, FedNor a lancé une mise à jour de la stratégie pour refléter un paysage économique en évolution.</p> <p>Au début de 2024, FedNor a publié un rapport d'étape détaillant le progrès et identifiant les défis persistants et les domaines nécessitant une attention et une participation publique accrues.</p> <p>De juillet à octobre 2024, FedNor a organisé des séances de participation publique et a produit un rapport intitulé « Ce que nous avons entendu » détaillant les commentaires des parties prenantes. La révision du SPCNO repose sur ces consultations.</p> <p>Résultats escomptés</p> <p>La SPCNO encourage une plus grande collaboration régionale, grâce à une étroite collaboration avec la province, les municipalités et les peuples autochtones. Elle soutient des projets qui répondent aux besoins du Nord de l'Ontario, permettant ainsi aux intervenants régionaux de tirer parti des nombreuses possibilités économiques et de créer de nouveaux partenariats à l'échelle nationale et mondiale. Dans l'ensemble, la stratégie vise à créer des emplois bien rémunérés pour les générations à venir en faisant en sorte que :</p> <ul style="list-style-type: none"> • les collectivités soient plus fortes, plus diversifiées et mieux outillées pour saisir les possibilités • le taux d'emploi et la participation au marché du travail augmentent • le commerce et les exportations s'intensifient et l'accès à de nouveaux marchés s'élargit • la croissance des entreprises s'accélère et l'accès aux capitaux s'améliore • l'innovation s'intensifie dans toute la région afin d'accélérer la croissance des entreprises • davantage d'entreprises développent et adoptent des technologies
			<p>Chacun des programmes de développement économique suivants offre un soutien aux communautés du Nord de l'Ontario pour développer leur économie et créer des emplois. Grâce à la sensibilisation et à la promotion des programmes, les communautés et les entreprises peuvent travailler avec les agents d'initiatives de FedNor pour naviguer dans les processus d'admissibilité et de demande.</p> <p>En plus de ses efforts déployés au moyen de ce financement, FedNor met l'accent sur l'interaction et la collaboration qui mobilisent les dirigeants et les intervenants communautaires pour que nous travaillions afin de mieux répondre aux besoins actuels et futurs du Nord de l'Ontario. FedNor y parvient en cernant et en dirigeant de façon active d'importants dossiers, dont le développement minier émergent du Cercle de feu, considéré comme une occasion multigénérationnelle dans le secteur minier qui pourrait réorganiser l'économie du Nord de l'Ontario, ainsi qu'en collaborant avec des partenaires fédéraux pour s'assurer que les habitants du Nord ont plein accès à la vaste gamme de programmes et de services offerts par le gouvernement du Canada.</p>

			<p><u>PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD DE L'ONTARIO (PDNO)</u></p> <p>Dans le cadre de son Programme de développement du Nord de l'Ontario, FedNor investit dans des projets dirigés par des municipalités, des Premières Nations et d'autres organisations et institutions qui soutiennent le développement économique communautaire, la diversification, la création d'emplois et les collectivités autonomes du Nord de l'Ontario.</p> <p>Les sources de financement suivants sont actuellement disponibles :</p> <p>PRIORITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE</p> <p>Reconnaissant les défis uniques auxquels sont confrontées les collectivités du Nord de l'Ontario, dont bon nombre sont peu peuplées et sont situées dans des régions rurales et éloignées, FedNor cible son soutien de manière à les aider à créer les conditions nécessaires à la croissance et au développement de l'économie. Cela comprend des investissements dans des projets comme la planification stratégique communautaire et commerciale, le renforcement des actifs industriels et commerciaux des collectivités, la mise en œuvre d'initiatives prioritaires, ainsi que l'appui aux stages pour les jeunes.</p> <p><u>CROISSANCE ET COMPÉTITIVITÉ DES ENTREPRISES DANS LE NORD DE L'ONTARIO</u></p> <p>Favoriser la croissance économique et accroître la compétitivité des entreprises du Nord de l'Ontario en travaillant avec les parties prenantes communautaires et industrielles pour investir dans des projets qui améliorent la productivité, atteignent de nouveaux marchés, facilitent l'accès au capital, stimulent l'investissement, encouragent l'entrepreneuriat et favorisent la collaboration industrielle.</p> <p>INITIATIVE D'INVESTISSEMENT COMMUNAUTAIRE POUR LE NORD DE L'ONTARIO</p> <p>Des fonds sont disponibles pour permettre aux petites collectivités ou aux Premières Nations d'embaucher une personne qualifiée afin de développer l'économie locale. Ce professionnel du développement économique s'emploiera à favoriser des possibilités et des partenariats dans votre région, et aidera à mettre en œuvre des stratégies qui visent à renforcer votre collectivité et à créer des emplois.</p>
			<p><u>CROISSANCE ECONOMIQUE REGIONALE PAR L'INNOVATION (CERI)</u></p> <p>Les entrepreneurs peuvent accéder au CÉRI pour aider à investir dans des projets innovants afin de développer une entreprise dans le Nord de l'Ontario. Le CÉRI dispose de sources de financement principaux et peut inclure des priorités de financement temporaires. Les sources de financement suivants sont actuellement disponibles.</p> <p>PROGRAMMES PRINCIPAUX</p>

EXPANSION DES ENTREPRISES ET PRODUCTIVITÉ

Le financement offert dans le cadre de ce volet de programme aide les entreprises à divers stades de développement, y compris les entreprises à forte croissance, à accélérer leur croissance et à adopter des technologies novatrices qui favorisent l'accroissement d'échelle, la commercialisation, la productivité et l'expansion des marchés pour accroître leur compétitivité partout dans le monde.

ÉCOSYSTÈMES D'INNOVATION RÉGIONAUX

Le financement dans le cadre de ce volet de programme aide à créer, à faire croître et à développer des réseaux régionaux solides et inclusifs qui appuient la croissance et l'innovation des entreprises. Cela favorisera l'environnement entrepreneurial nécessaire pour des économies régionales plus innovantes et augmentera la compétitivité des petites et moyennes entreprises (PME). Ce volet visera en partie à améliorer davantage les réseaux de soutien aux entreprises pour les groupes sous-représentés, notamment les femmes, les peuples autochtones et les jeunes entrepreneurs, afin de promouvoir leur talent entrepreneurial.

INITIATIVE DE FABRICATION CIBLÉE DU NORD DE L'ONTARIO (IFCNO)

Les fabricants du Nord de l'Ontario qui cherchent à accroître leur productivité, à augmenter leurs ventes et leurs exportations et à créer des emplois peuvent trouver le soutien dont ils ont besoin grâce à l'Initiative de fabrication ciblée du Nord de l'Ontario (IFCNO) de FedNor.

TEMPORAIRE

INITIATIVE RÉGIONALE D'INNOVATION POUR LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS POUR LE NORD DE L'ONTARIO

Le financement accordé dans le cadre de ce programme favorise l'adoption de nouvelles approches de construction résidentielle, notamment l'aménagement et la rénovation de maisons modulaires, l'utilisation d'imprimantes 3D, la construction en bois massif, la construction en panneaux et la mise en œuvre de pratiques de construction résidentielle carboneutres et résilientes aux changements climatiques. Cette initiative est disponible du 12 avril 2024 au 31 mars 2026.

INITIATIVE RÉGIONALE EN MATIÈRE D'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

Le financement accordé dans le cadre de ce programme vise à mettre de nouvelles technologies sur le marché et à accélérer l'adoption de l'IA dans des secteurs critiques, notamment l'agriculture, les sciences de la santé, la fabrication, l'exploitation minière et la foresterie dans le Nord de l'Ontario. Cette initiative est disponible du 16 avril 2024 au 31 mars 2029.

INITIATIVE RÉGIONALE DE RÉPONSE TARIFAIRE

L'initiative régionale de réponse tarifaire vise à aider les PME et les secteurs touchés par les droits de douane à stimuler leur productivité, à catalyser leur croissance et à diversifier leurs marchés, grâce à des projets pouvant être menés à bien dans le délai imparti par cette initiative (entre le 21 mars 2025 et le 31 mars 2028).

		<p>LE PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS</p> <p>Par l'intermédiaire de son Programme de développement des collectivités (PDC), FedNor appuie 24 sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) situées un peu partout dans le Nord de l'Ontario. Parmi eux, 3 sont des organisations dirigées par des Autochtones qui offrent des services et des programmes ciblés.</p> <p>Wakenagun CFDC Waubetek Business DC Nishnawbe Aski Development Fund</p>
		<p>INITIATIVE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE (IDE) DANS LE NORD DE L'ONTARIO</p> <p>Dans le Nord de l'Ontario, l' IDE offre du financement pour les projets qui favorisent la croissance économique au sein des communautés francophones de la région et tirent parti des débouchés économiques rendus possibles grâce à l'utilisation des deux langues officielles. L'initiative vise à renforcer la vitalité économique des communautés de langue officielle en situation minoritaire du Nord de l'Ontario, à savoir la communauté francophone, et à améliorer la compétitivité de la région grâce à la dualité linguistique</p>
		<p>b) FedNor comprend que certains obstacles généraux peuvent inclure :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Des défis liés à la capacité communautaire dans des domaines tels que le développement/la gestion/la coordination générale de projets, la gestion financière, l'engagement communautaire et l'expertise technique - La charge administrative liée aux exigences du cycle de vie de l'administration de projet (par exemple, demande, élaboration de proposition, réclamations et rapports) - L'augmentation des coûts des projets et les lacunes dans les enveloppes de financement disponibles - Les lacunes existantes dans les infrastructures dans les régions nordiques et éloignées, telles que l'accès à des sources d'énergie fiables et au haut débit. <p>Le cas échéant, les programmes de FedNor peuvent fournir un soutien pour aider à surmonter ces obstacles, par exemple en finançant des projets pour l'embauche de ressources humaines supplémentaires ou en soutenant le coût d'une expertise professionnelle ou technique.</p> <p>En tant que responsable du développement économique fédéral pour le Nord de l'Ontario, FedNor promouvra l'approche décrite dans la Stratégie de prospérité et de croissance pour le Nord de l'Ontario, en affirmant que les solutions devraient être dirigées par les Autochtones, correctement financées et inclure des partenariats entre les communautés autochtones, les gouvernements et le secteur privé. Un engagement soutenu en faveur de la réconciliation et du changement systémique est essentiel pour un impact durable. Les efforts suivants sont mis en évidence comme engagements dans la stratégie :</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Veiller à ce que le développement économique dirigé par les Autochtones soit au cœur de toutes les initiatives. ii. Plus grande collaboration régionale, grâce à une étroite collaboration avec la province, les municipalités et les peuples autochtones. . iii. Un soutien financier sera accordé pour élaborer des plans communautaires, embaucher des agents de développement économique, des gestionnaires de projet et des experts techniques. Les efforts comprendront également des activités de sensibilisation, d'orientation et de développement de partenariats afin de permettre aux collectivités de profiter des possibilités offertes dans leur région. iv. Dans le cadre du Programme de développement du Nord de l'Ontario de FedNor, le gouvernement du Canada financera des projets menés par des municipalités, des Premières Nations et d'autres organisations et institutions qui appuient le développement économique communautaire, la diversification, la création d'emplois et l'autonomie des collectivités dans le Nord de l'Ontario. En investissant dans le renforcement des capacités de développement économique des municipalités et des Premières Nations, les collectivités seront mieux

			<p>placées pour attirer de nouveaux investissements commerciaux, créer des emplois et stimuler la croissance économique locale.</p> <p>v. Collaborera avec les intervenants régionaux de tout le Nord de l'Ontario afin de renforcer la capacité économique et de favoriser la réalisation de projets d'importance régionale et nationale, en veillant à ce que les collectivités, y compris les Premières Nations et les petites collectivités rurales et éloignées, disposent de la planification et de l'expertise nécessaires pour saisir les possibilités économiques et diversifier l'économie locale.</p> <p>vi. Des efforts seront également déployés pour aider les communautés autochtones locales de la région à mieux profiter des possibilités offertes par les organisations nationales autochtones. Cela comprend l'accès au financement, à l'expertise et aux possibilités de réseautage offerts par la First Nations Major Project Coalition, l'Autorité financière des Premières Nations, le Conseil de gestion financière des Premières Nations, la Commission de la fiscalité des premières nations et la First Nation Economic Developers Officers Association.</p>
9	MPO, ECCC et Parcs Canada	Aires protégées	<p>a) Fournissez un aperçu des différentes mesures de conservation et de protection qui pourraient contribuer à la protection des zones sensibles dans la zone d'évaluation. Incluez une description de leur objectif, comment ils se complètent, les organisations qui en sont responsables, ainsi que les priorités actuelles et futures dans la zone d'évaluation.</p> <p>b) Pour chaque mesure, identifiez comment les agences et départements fédéraux atteignent les objectifs de conservation et de protection en partenariat avec d'autres organisations, y compris les Premières Nations et les groupes environnementaux.</p>
10	RCAANC	Initiative fédérale sur la consultation	<p>a) Décrivez l'Initiative fédérale sur la consultation, en mettant l'accent sur la pertinence qu'elle pourrait avoir pour des études liées au développement potentiel dans la zone d'évaluation.</p> <p>b) Fournir une mise à jour sur l'état actuel du financement du programme et ses plans de renouvellement.</p>
11	ECCC	Stratégie de conservation des oiseaux	<p>a) Veuillez résumer les principales constatations des Stratégies de conservation des oiseaux qui chevauchent la zone d'évaluation, notamment des recommandations de mesures de conservation et de protection.</p> <p>b) Décrivez comment les diverses parties peuvent jouer un rôle dans la mise en œuvre des stratégies de conservation, en mettant l'accent sur la zone d'évaluation.</p>
12	SAC, SAC-DGSPNI, RCAANC, ECCC, MPO	Droits issus des traités et gestion de la faune	<p>a) Expliquez si et comment vous obtenez de l'information sur l'utilisation par les allochtones des territoires traditionnels à des fins de chasse, pêche et récolte sans consentement préalable.</p> <p>b) Expliquez si et comment ces renseignements entrent en compte dans les responsabilités fédérales liées à :</p> <ol style="list-style-type: none"> i. la protection de la faune et de leur habitat; et ii. la documentation de l'exercice des droits autochtones et issus des traités, et leur protection.
13	ECCC et RNCAN	Évaluations des effets cumulatifs	<p>a) Identifiez les programmes et initiatives liés à la description ou à la quantification des effets cumulatifs dans la zone d'évaluation.</p> <p>b) Pour chaque, en résumer l'objectif, l'approche utilisée pour évaluer les effets cumulatifs, les hypothèses clés et les contraintes, ainsi que les principales constatations à ce jour et les plans futurs pour poursuivre ou mener de nouvelles études.</p>

14	FedNor	Renforcement de la capacité	<p>a) Décrivez la Stratégie de prospérité et de croissance pour le Nord de l'Ontario, le programme Croissance économique régionale par l'innovation, le Programme de développement du Nord de l'Ontario, le Programme Avenir communautaire et l'Initiative de développement économique, ainsi que comment vous pouvez faciliter la participation des communautés situées dans la zone d'évaluation.</p> <p>b) Identifiez les obstacles connus à la participation des communautés autochtones dans la zone d'évaluation à ces initiatives, ainsi que les solutions potentielles pour y remédier.</p>
15	SAC	Éducation et alphabétisation	<p>a) Décrivez les rôles et responsabilités du gouvernement fédéral liés à l'éducation et à l'alphabétisation dans la zone d'évaluation.</p> <p>b) Élaborez sur la façon dont les programmes d'éducation et d'alphabétisation peuvent être utilisés ou conçus pour garantir que les communautés autochtones aient accès à l'éducation nécessaire pour bénéficier des activités de développement potentiel de manière équitable avec les populations non autochtones et moins éloignées.</p>
16	AAC, Santé Canada, SAC et SAC-DGSPNI	Sécurité alimentaire et nutrition	<p>a) Partagez ce que vous savez sur les conditions de sécurité alimentaire dans la zone d'évaluation.</p> <p>b) Décrivez les programmes fédéraux liés à la sécurité alimentaire et à la nutrition qui sont disponibles dans la zone d'évaluation. Expliquez si et comment ces programmes visent à lutter contre l'insécurité alimentaire et les obstacles à l'accès traditionnel à la nourriture dans les communautés des Premières Nations, ce qui peut être associé à des effets négatifs sur le bien-être social, mental et physique.</p> <p>c) Expliquez comment le développement peut causer des répercussions positives ou négatives sur la santé des communautés autochtones, par exemple par des changements d'accès au territoire, au coût de la vie, etc.</p>
17	SAC et BAC	Renaissance linguistique et patrimoine culturel	<p>a) Décrivez les programmes et initiatives d'apprentissage et de préservation des langues traditionnelles, y compris la façon on peut évaluer le succès des cet programmes dans la zone d'évaluation.</p> <p>b) Fournissez de l'information et des données sur la rétention des langues traditionnelles dans les communautés des Premières Nations dans la zone d'évaluation, et décrire tout plan ou suggestion visant à améliorer l'apprentissage et la préservation des langues traditionnelles.</p> <p>c) Offrez des suggestions et des idées sur la façon dont les programmes fédéraux existants pourraient être orientés vers la zone d'évaluation pour aider à la renaissance linguistique et l'apprentissage de l'identité culturelle. Inclure des exemples sur comment d'autres communautés autochtones au Canada ont utilisé les archives et autres documents historiques pour réclamer et raviver leur patrimoine culturel.</p>
18	Transports Canada	Scénarios de développement	<p>a) Fournissez une description des activités de développement existantes ou prévues relevant de la compétence de Transports Canada dans la zone d'évaluation.</p>

			b) Avisez sur les activités de développement que vous anticiperiez dans la zone d'évaluation pour différents secteurs et intensités de développement, cela devrait inclure des scénarios liés aux chemins de fer, routes, ports maritimes et terminaux maritimes, aéroports, etc.
19	ECCC, ISDE, RNCan et Transports Canada	Faisabilité du développement dans cette région	<p>Compte tenu de la sensibilité des tourbières dans la zone d'évaluation et de leur rôle dans la séquestration mondiale du carbone, ainsi que des défis liés à la construction d'infrastructures sur les tourbières, le Groupe de travail vous demande de:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Fournir un résumé de l'état des connaissances concernant la durabilité de la construction sur les tourbières. b) Élaborer sur les pires scénarios à explorer quant aux impacts du développement futur sur les écosystèmes des basses-terres de la baie d'Hudson, y compris, mais sans s'y limiter, sur le stockage du carbone. c) Expliquer à quel point les écosystèmes de la zone d'évaluation sont sensibles aux changements climatiques et expliquez s'il y a eu des recherches sur les interactions entre le changement climatique et le développement potentiel de cette zone. d) Décrire toutes les approches innovantes explorées et investies par le Canada pour permettre le développement dans la zone d'évaluation, dans tous les secteurs possibles, au-delà de l'exploitation minière.

Tableau 3. Priorités clés – Informations existantes et lacunes (voir demande #2)

Thème	Priorité	Enjeux
Être bien ensemble (Bien-être de la collectivité)	La sécurité de la collectivité (surtout pour les femmes, les hommes et les jeunes autochtones)	La surveillance des routes; le trafic de drogue; soutiens/programmes de sécurité; problèmes de sécurité autour des mines/camps de travail (p. ex. : consommation de substances, violence, FFPBADA); le trafic humain; dangers environnementaux et zones préoccupantes; plans d'évacuation
	La famille, les jeunes et les enfants	Pauvreté et itinérance; soins aux aînés; impacts sur l'unité familiale; services et soutiens pour les enfants et les familles
	Le logement et les infrastructures	Situation globale du logement; développement et entretien des infrastructures; déficit d'infrastructures communautaires; l'expansion des terres; Infrastructures de transport; gestion des déchets et recyclage
	L'éducation	Besoins particuliers au sein des communautés; opportunités d'éducation à distance; niveaux d'éducation au sein des communautés
	La sécurité alimentaire	Transport et le stockage des aliments; potentiel pour la culture alimentaire locale; insécurité alimentaire, coûts et subventions
	Le développement économique et les moyens de subsistance	Coût de la vie; opportunités d'acquisition de d'une source d'alimentation électrique; énergies renouvelables; emploi et disponibilité des emplois; renforcement du développement économique communautaire; potentiel pour les membres d'occuper des postes dans les projets
	La santé de la collectivité, entre autres, les besoins exceptionnels, le bien-être mental, émotionnel et physique	Le bien-être mental; problèmes de santé (y compris les maladies rares et chroniques)
Bien-être culturel et spirituel	Le patrimoine naturel et culturel, y compris les lieux de sépulture	Sites d'importance archéologique; routes commerciales historiques et corridors écologiques; identification des routes et corridors et des sites culturels reliés aux routes et corridors
	La vitalité culturelle et les pratiques traditionnelles, y compris l'alimentation et la médecine traditionnelles	Perte des pratiques culturelles, des cérémonies, etc.
	Le maintien du mode de vie et l'exercice des droits autochtones et issus de traités	Pratique et protection des droits, du mode de vie; éducation sur les droits liés aux traités
	Les enseignements de la collectivité, y compris l'histoire orale	Histoire orale vs. informations de la Couronne
	Le maintien et la restauration de la langue	Utilisation des langues traditionnelles
	Les processus traditionnels de délibération et de décision au sein de la collectivité	Potentiel pour de nouvelles structures de gouvernance
	L'exercice du droit naturel	
Les valeurs intra- et intergénérationnelles	Répartition des revenus au sein des communautés.	

Équité sociale et économique	Les bénéfices sociaux et économiques immédiats et à long terme et les avantages économiques	Partenariats potentiels avec des développeurs; l'investissement industriel dans les communautés; approches collectives régionales de développement économique; saisir les bénéfices économiques des projets; fuites économiques
	La diversité des économies et des moyens de subsistance	Économie fondée sur l'usage des terres; participation à la main-d'œuvre
	Les femmes, les jeunes filles et les personnes bispirituelles autochtones	Obstacles économiques et avantages pour les femmes; garde d'enfants; violence et harcèlement
	L'utilisation actuelle des terres et des ressources à des fins traditionnelles, y compris l'accès à la terre et aux ressources	Activités sur le territoire; récolte
	L'accès au développement des compétences et aux possibilités économiques	Succès et défis concernant l'éducation et l'emploi; emploi autochtone dans les projets
Relations avec environnement sain	L'eau et les réseaux hydrographiques, y compris l'écoulement de l'eau	Effets sur les eaux souterraines; utilisation de l'eau (traitement); modifications du débit (barrages)
	La faune et son habitat, y compris les espèces en péril, les oiseaux migrateurs, les poissons et leur habitat	Effets sur les espèces récoltées; impacts sur les corridors écologiques; effets sur les êtres spirituels; les nouvelles espèces utilisant les corridors routiers; risque accru de collisions avec la faune; impacts sur les zones de reproduction et migratoires
	Les tourbières et les autres environnements uniques	Effets de la perturbation des tourbières; pergélisol
	Les écosystèmes forestiers, y compris les plantes	Connaissances traditionnelles autochtones, approche de regards des deux yeux dans les plans de gestion forestière; impacts dus à la coupe à blanc
	Les changements climatiques et l'adaptation aux changements climatiques	L'utilisation des combustibles fossiles pour l'électricité; perturbations des espèces
	La biodiversité	Effets sur la biodiversité